

333562-2026 - Kompetizzjoni

II-Polonja – Servizi ambientali – Recenze operatów szczegółowych (III postępowanie-powtórzone)

OJ S 93/2026 15/05/2026

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Servizzi**

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Narwiański Park Narodowy

Email: npn@npn.pl

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Protezzjoni tal-ambjent

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Recenze operatów szczegółowych (III postępowanie-powtórzone)

Deskrizzjoni: Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług polegających na wykonywaniu niezależnych recenzji merytorycznych i formalnych dokumentacji opracowywanej w ramach projektu pn. „Aktualizacja projektu planu ochrony Narwiańskiego Parku Narodowego”, realizowanego w latach 2026–2028, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej, w zakresie zagadnień biotycznych. Niniejsze postępowanie obejmuje wyłącznie zakres biotyczny, odpowiadający zakresowi części II poprzedniego postępowania. Zakres abiotyczny, odpowiadający części I poprzedniego postępowania, nie jest objęty niniejszym postępowaniem. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych.

Identifikatur tal-proċedura: ed80bdaf-42d4-47b1-8003-8bec0173602c

Avviż preċedenti: 252371-2026

Identifikatur intern: NPN-FENX-01-05.1.0083-271/6/2026/3

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90700000 Servizi ambientali

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90710000 Amministrazzjoni ambientali, 90712000 Ippjanar ambientali, 90720000 Ħarsien ambjentali, 90713000 Servizi ta' konsulenza dwar kwistjonijiet ambjentali, 71313400 Valutazzjoni ta' l-impatt ambjentali għall-konstruzzjoni, 71319000 Servizi ta' xieħda ta' esperti

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Białostocki (PL841)

Pajjiż: II-Polonja

Informazzjoni addizzjonali: Zamawiający wymaga, aby wszelka komunikacja w postępowaniu, w tym w szczególności składanie: ofert, oświadczeń (w tym JEDZ), wyjaśnień, uzupełnień, zastrzeżeń tajemnicy przedsiębiorstwa, środków dowodowych oraz wszelkiej innej korespondencji wywołującej skutki prawne, odbywała się wyłącznie przy użyciu środków komunikacji elektronicznej za pośrednictwem Platformy: e-ProPublico. Zamawiający nie

dopuszcza komunikacji w inny sposób niż określony w ust. 1, w szczególności nie dopuszcza składania ofert ani jakichkolwiek oświadczeń/ dokumentów wywołujących skutki prawne: pocztą elektroniczną (e-mail), w formie papierowej (osobiście, kurierem, pocztą), telefonicznie lub ustnie. Korespondencja przekazana w sposób odmienny niż wskazany w ust. 1 nie będzie brana pod uwagę i pozostanie bez rozpoznania. Zamawiający oświadcza, że w niniejszym postępowaniu nie zachodzą przesłanki uzasadniające odstąpienie od komunikacji elektronicznej, o których mowa w art. 65–69 ustawy Pzp (w tym w szczególności art. 65 ust. 1–2 oraz art. 66 Pzp). W konsekwencji Zamawiający nie przewiduje zastosowania wyjątków dopuszczających inne środki komunikacji w tym postępowaniu. Jeżeli w toku postępowania powstałyby przesłanki zastosowania wyjątków, o których mowa w art. 65–69 Pzp, Zamawiający poinformuje o tym niezwłocznie na Platformie, wskazując zakres i sposób komunikacji oraz wymagania techniczne. Informacyjny kontakt w sprawach niewywołujących skutków prawnych (np. kwestie techniczne związane z dostępem do Platformy) możliwy jest pod adresem e-mail pełnomocnika Zamawiającego: dyrektor@instytut.info.pl; nie dotyczy to składania ofert, oświadczeń, wyjaśnień, uzupełnień i dokumentów – które muszą być przekazywane wyłącznie przez Platformę.

2.1.4. Informazzjoni generali

Informazzjoni addizzjonali: Wobec wykonawcy ubiegającego się o przedmiotowe zamówienie nie mogą zachodzić okoliczności, o których mowa w art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) nr 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014, zm. rozporządzeniem Rady (UE) 2025/2033 z 23 października 2025 r., dotyczącego środków ograniczających, w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie, zgodnie z którym zakazuje się udzielania lub dalszego wykonywania wszelkich zamówień publicznych lub koncesji objętych zakresem dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, a także zakresem art. 10 ust. 1, 3, ust. 6 lit. a)–e), ust. 8, 9 i 10, art. 11, 12, 13 i 14 dyrektywy 2014/23/UE, art. 7 lit. a)–d), art. 8, art. 10 lit. b)–f) i lit. h)–j) dyrektywy 2014/24/UE, art. 18, art. 21 lit. b)–e) i lit. g)–i), art. 29 i 30 dyrektywy 2014/25/UE oraz art. 13 lit. a)–d), lit. f)–h) i lit. j) dyrektywy 2009/81/WE na rzecz lub z udziałem: a) obywateli rosyjskich, osób fizycznych zamieszkałych w Rosji lub osób prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji, b) osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50 % należą do osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu, o którym mowa w lit. a); lub c) osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów działających w imieniu lub pod kierunkiem osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu, o którym mowa w lit. a) lub b), w tym podwykonawców, dostawców lub podmiotów, na których zdolności polega się w rozumieniu dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, w przypadku gdy przypada na nich ponad 10 % wartości zamówienia. Wykonawcy zobowiązani będą złożyć w tym zakresie stosowne oświadczenie. Wykonawcy, których dotyczą wskazane wyżej zakazy, nie mogą ubiegać się o udzielenie przedmiotowego zamówienia publicznego, zaś złożona przez nich oferta będzie podlegać odrzuceniu na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 2 lit. c) ustawy Pzp. Zamawiający przewiduje możliwość unieważnienia postępowania na podstawie art. 257 ustawy Pzp, jeżeli środki publiczne, które Zamawiający zamierza przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostaną mu przyznane. Ofertę, JEDZ oraz oświadczenia składane wraz z ofertą sporządza się pod rygorem nieważności w formie elektronicznej, tj. w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

Ustawa z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 oraz z 2025 r. poz. 620) - Postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 129 ust. 1 pkt 1) oraz art. 132 ustawy Pzp

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: Recenzje operatów szczegółowych – zakres biotyczny

Deskrizzjoni: Przedmiotem zamówienia jest wykonywanie recenzji dokumentów dotyczących zagadnień biotycznych, w szczególności aktualizacji i opracowania operatów: ekosystemów lądowych, ekosystemów leśnych, flory, ekosystemów wodnych, fauny (w tym operatów dotyczących chiropterofauny, entomofauny, ornitofauny, herpetofauny, teriofauny, ichtiofauny i astakofauny), operatu zasobów krajobrazowych, turystycznych i historycznych, syntezy planu oraz zagospodarowania przestrzennego w części biotycznej, a także projektu rozporządzenia w sprawie ustanowienia planu ochrony dla Narwiańskiego Parku Narodowego. Recenzje obejmują ocenę kwartalnych sprawozdań oraz opracowań końcowych, dokonywaną pod kątem poprawności merytorycznej, kompletności, zgodności z obowiązującymi przepisami prawa ochrony przyrody, metodami przyjętymi dla poszczególnych operatów oraz wymaganiami określonymi w opisach przedmiotu zamówienia. Przedmiot zamówienia obejmuje również bieżące merytoryczne wspieranie Zamawiającego i wykonawców operatów w procesie przygotowywania planu ochrony. Każda recenzja musi zawierać jednoznaczne rozstrzygnięcie pozytywne lub negatywne wraz z uzasadnieniem oraz ocenę sposobu odniesienia się wykonawców do zgłoszonych uwag.

Identifikatur intern: NPN-FENX-01-05.1.0083-271/6/2026/3

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90700000 Servizi ambjentali

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Białostocki (PL841)

Pajjiż: II-Polonja

Informazzjoni addizzjonali: Realizacja przedmiotu zamówienia dla obszaru administracyjnego Narwiańskiego Parku Narodowego.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tat-tmiem tad-durata: 15/11/2028

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:

Identifikatur tal-fondi tal-UE: Program Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat i Środowisko 2021–2027 (FEnIKS), projekt „Aktualizacja projektu planu ochrony Narwiańskiego Parku Narodowego”, nr umowy o dofinansowanie FENX.01.05-IW.01-0083/24.

Aktar dettalji dwar il-fondi tal-UE: Projekt współfinansowany jest przez Unię Europejską ze środków Funduszu Europejskiego na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko na lata 2021-2027.

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Cena

Deskrizzjoni: Cena 60 pkt

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 60

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Doświadczenie zespołu / osoby kluczowej

Deskrizzjoni: Doświadczenie osoby kluczowej — Recenzenta kluczowego, zgodnie z pkt 16.2.2 SWZ — 40 pkt

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://e-propublico.pl/Ogloszenia/Details/5d23d8fe-8159-4d57-b1f8-3367cd4265eb>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://e-propublico.pl/Ogloszenia/Details/5d23d8fe-8159-4d57-b1f8-3367cd4265eb>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Pollakk

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Huma meħtieġa firma jew sigill elettroniku avanzat jew kwalifikat (kif definit fir-Regolament (UE) Nru 910/2014)

Varjanti: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Zamawiający wymaga wniesienia wadium.

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 22/06/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali,

Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 22/06/2026 12:02:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Post: Otwarcie ofert dokonane zostanie na Platformie <https://e-propublico.pl/Ogloszenia/Details/5d23d8fe-8159-4d57-b1f8-3367cd4265eb>

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: 1. Odwołanie wnosi się w terminie: - 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, - 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony powyżej. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1. i 2. powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Narwiański Park Narodowy

Organizzazzjoni li tircievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Centralny Instytut Analiz Polityczno-Prawnych,

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Centralny Instytut Analiz Polityczno- Prawnych,

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem ufficjali: Narwiański Park Narodowy

Numru tar-registrazzjoni: NIP 722-16-26-836

Indirizz postali: Kurowo 10, 18–204 Kobylin Borzymy

Belt: Kobylin Borzymy

Kodiċi postali: 18-204

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Białostocki (PL841)

Pajjiż: II-Polonja

Email: npn@npn.pl

Telefown: +48 663 103 109

Indirizz tal-internet: <https://npn.gov.pl>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://e-propublico.pl/Ogloszenia/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-0002

Isem ufficjali: Krajowa Izba Odwoławcza

Numru tar-registrazzjoni: NIP 5262239325

Indirizz postali: ul. Postępu 17a

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Email: odwolania@uzp.gov.pl

Telefown: +48224587801

Iindirizz tal-internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/odwolanie-do-krajowej-izby-odwolawczej/UZP>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: Centralny Instytut Analiz Polityczno- Prawnych,

Numru tar-registrazzjoni: NIP: 522880576

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 00-844

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Iindirizz tal-internet: www.instytut.info.pl

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Fornitur ta' servizzi tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciġazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

8.1. ORG-0000

Isem uffiċjali: Publications Office of the European Union

Numru tar-registrazzjoni: PUBL

Belt: Luxembourg

Kodiċi postali: 2417

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pajjiż: Il-Lussemburgu

Email: ted@publications.europa.eu

Telefown: +352 29291

Iindirizz tal-internet: <https://op.europa.eu>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 214d9a34-297e-4917-b62c-da28ba043699 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 13/05/2026 10:46:30 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 333562-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 93/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 15/05/2026